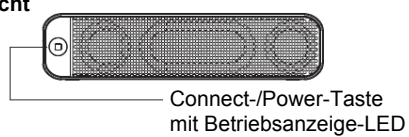




Xoro HX³ 700 BT

Schnellstart - DEUTSCH

Übersicht





Betriebsanzeige

LED	Gerätestatus
rot	Akku wird aufgeladen
grün	Blinken: Eingeschaltet, keine Bluetooth-Verbindung Dauerhaftes Leuchten: Eingeschaltet, Bluetooth-Verbindung aktiv

Laden Sie den Lautsprecher vor der ersten Verwendung vollständig auf. Nutzen Sie dazu das mitgelieferte USB-Kabel, um den Lautsprecher mit einer USB-Buchse an Ihrem Computer zu verbinden. Die rote LED erlischt, sobald der Akku vollständig geladen ist. Durch Signaltöne zeigt der Lautsprecher im Betrieb an, dass der Akku aufgeladen werden muss.

Connect-/Power Taste (Ein-/Ausschalten)

- Halten Sie die Taste **ca. 3 Sekunden gedrückt**, um den Bluetooth-Lautsprecher **einzuschalten**. Ein hoher Signalton aus dem Lautsprecher zeigt zusätzlich zur LED an, dass das Gerät eingeschaltet ist.
- Um den Lautsprecher **auszuschalten**, halten Sie die Taste erneut für **ca. 3 Sekunden gedrückt**.



Erstmaliges Herstellen einer Bluetooth-Verbindung

- Stellen Sie sicher, dass der Bluetooth-Lautsprecher **ausgeschaltet** ist. Die LED darf nicht leuchten.
- Drücken Sie zum Starten des Kopplungsmodus die Taste am Bluetooth-Lautsprecher solange (ca. 6-7 Sekunden), bis ein weiterer, tiefer Signalton nach dem ersten Einschaltton wiedergegeben wird.
- Schalten Sie bei dem Gerät, welches Sie mit dem Lautsprecher verbinden wollen, die Bluetooth-Funktion ein. Starten Sie die Suche nach Bluetooth-Geräten. Der Lautsprecher wird als Gerät mit dem Namen "Bluetooth" erkannt. Stellen Sie eine Kopplung mit dem Bluetooth-Lautsprecher her. Falls nach einem Passcode verlangt wird, geben Sie bitte '0000' ein.

Hinweise:

Im Handbuch Ihres Bluetooth-Gerätes wird beschrieben, wie Sie die Bluetooth-Funktion einschalten und nach anderen Geräten suchen.

Der Lautsprecher kann mit Geräten gekoppelt werden, die die Bluetooth-Profile 'A2DP', 'AVCRP-TG', 'HSP' und 'HFP' unterstützen. Werden nicht alle Profile unterstützt, steht die Funktion 'Freisprechen' nicht zur Verfügung.

Reichweite: max. 10 Meter!



Sie müssen den HXS 700 BT nur beim erstmaligen verbinden mit einem Bluetooth-Gerät in den Kopplungsmodus versetzen. Nur wenn eine erneute Verbindung mit dem gleichen oder einem neuen Gerät nicht hergestellt werden kann, müssen Sie die Geräte erneut koppeln.

Freisprechen

Sofern Ihr Bluetooth-Gerät alle nötigen Profile unterstützt, kann der HXS 700 BT zum Freisprechen verwendet werden. Bitte schauen Sie im Handbuch Ihres Bluetooth-Gerätes nach, wie Sie das Freisprechen über Bluetooth aktivieren.

AUX Eingang

- Verbinden Sie über ein Audiokabel (nicht im Lieferumfang enthalten) den Bluetooth-Lautsprecher mit einem Audiogerät wie z.B. einem MP3 Player, Notebook usw.
- Schalten Sie den Bluetooth-Lautsprecher ein
- Die Audiosignale am AUX-Eingang werden sofort wiedergegeben. Die Lautstärke regulieren Sie am Audiogerät.

Der AUX-Eingang hat Vorrang vor der Bluetooth-Funktion. Sobald ein Stecker am AUX-Eingang angeschlossen ist, werden die Audiosignale vom daran angeschlossenen Audiogerät wiedergegeben und die Signale vom Bluetooth-Gerät stummgeschaltet.



Sicherheitshinweise

- Die Funksignale von Bluetooth-Geräten können andere elektronische oder medizinische Geräte stören. Halten Sie den HXS 700 BT von medizinischen Geräten fern. **Halten Sie einen Sicherheitsabstand von min. 40cm zu Herzschrittmachern ein.** Schalten Sie das Gerät in Bereichen ab, in denen die Verwendung verboten ist. Beispiele: Tankstellen, Flugzeuge, Krankenhäuser und andere medizinische Einrichtungen, Bereiche mit automatisch gesteuerten Anlagen und Maschinen.
- Die magnetische Unterseite des Gerätes muss von Datenträgern wie Disketten, Karten mit Magnetstreifen (EC- oder Kreditkarten), Fernsehgeräten, Festplatten usw. ferngehalten werden.
- Schützen Sie das Gerät vor Kälte und hohen Temperaturen. Der Akku erreicht seine optimale Leistung nur bei Temperaturen zwischen 15°C - 25°C. Nicht ins Feuer werfen!
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen, verbiegen Sie es nicht. Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf den HXS 700 BT.
- Versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Das Gerät darf nur vom Xoro-Kundendienst repariert werden.
- Laden Sie den Akku vollständig auf, bevor Sie das Gerät längerer Zeit nicht benutzen. Versuchen Sie nicht, den Akku zu öffnen. Auslaufende Batterien-Säure nicht berühren.
- Das Gerät darf nicht mit Wasser in Berührung kommen. Scharfe Reinigungsmittel können das Gehäuse beschädigen.
- Das Gerät ist für den Einsatz in privaten Haushalten konzipiert.
- Das Gerät ist nicht für die Verwendung durch Kinder geeignet.
- Die Leistung von drahtlosen Verbindungen kann abhängig von den verwendeten Geräten und Umgebungsbedingungen variieren. Die MAS Elektronik AG übernimmt keine Haftung, falls es durch die Verwendung des HXS 700 BT zu Datenverlust oder nicht autorisierten Zugriff auf Daten kommt.
- Das Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer NICHT mit dem Hausmüll entsorgt werden! Bitte entsorgen Sie das Gerät den Vorschriften entsprechend.





Kontakt mit dem Xoro-Kundendienst aufnehmen

Per Telefon: 04161 800 24 24 (Mo.-Fr., 11.00Uhr bis 17.00Uhr)

Internet: www.xoro.de/service

E-Mail: support@ersservic.de

MAS Elektronik AG

Weidegrund 3

21614 Buxtehude

Deutschland

Wir helfen Ihnen gerne bei Fragen zur Bedienung oder falls Probleme mit Ihrem Gerät auftreten.

Gewährleistung

Sofern die Produkte im Zeitpunkt des Gefahrübergangs nicht die vereinbarte Beschaffenheit haben, ist die MAS Elektronik AG nach ihrer Wahl zur Mangelbeseitigung oder Ersatzlieferung berechtigt. Die Gewährleistung für Verschleißteile (z.B. Akkus und Batterien) beträgt 6 Monate. Die Mangelansprüche werden entsprechend der aktuellen gesetzlichen Gewährleistung erfüllt. Die Gewährleistung gilt nur in dem Land, in dem das Produkt gekauft wurde.



Folgendes ist von der Gewährleistung ausgeschlossen: Schäden an der Politur, den Zubehörfteilen, den Batterien, unfallbedingte Schäden, Schäden durch Missbrauch, Schmutz, Wasser, Batterieauslauf, Fälschung. Die MAS Elektronik AG haftet nicht für vom Kunden mit dem Gerät eingesandtes produktfremdes Zubehör (z.B. DVDs, Festplatten, Flash-Speicher, Batterien).

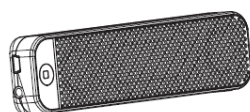
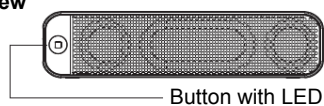
Für eine ordnungsgemäße und reibungslose Abwicklung von Gewährleistungsfällen / Reparaturen benötigen Sie eine RMA-Nummer. Diese erhalten Sie im Internet unter <http://www.xoro.de/service/> oder telefonisch (siehe oben).



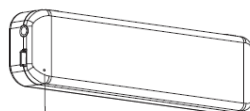
Xoro HX⁵ 700 BT

Quick Start Guide - ENGLISH

Overview



Mini USB Port (Power Supply/
Charging)
AUX IN (Audio IN)



Microphone
Magnetic bottom side



Light Indicators

LED	Meaning
red	charging
green	Flashing: Power on, Bluetooth not connected Steady: power on, Bluetooth connection established

The device has a built-in rechargeable lithium battery. This can be charged by connecting the device via the USB cable to your PC. After charging, the device can be used without the power connection.

Connect-/Power Button

- Press and hold the button for approx. 3 seconds to **switch on** the Bluetooth Speaker. The LED will glow green (flashing/steady) and a acoustic signal is played by the speaker.
- To switch off the speaker, press and hold the button for another approx. 3 seconds.



Bluetooth Connection

- Make sure that the speaker is switched off. LED should not glow.
- Press and hold the button for approx. 7 seconds. One beep will be followed by two beeps.
- Follow your device instruction guide on pairing.
- Make sure the device's Bluetooth is activated and search for the speaker. (This is usually found under the "setup", "connect" or "Bluetooth" menu on your device).
- The Bluetooth Speaker will be recognised by the name "Bluetooth". Accept the pairing by pressing "OK" or "YES" and confirm with the PIN "0000" (if PIN is required).

Your device will confirm pairing once completed.
Should pairing be unsuccessful, switch off the speaker and try again.

The Bluetooth-Speaker support the following Bluetooth Profiles:

- A2DP
- AVCRP-TG
- HSP
- HFP



Make a call

When you make a call from your mobile phone, the call will be (according to your phones settings) automatically transferred to the speaker. Please refer to the manual of your mobile phone.

AUX IN (Audio input)

AUX IN can be used for audio input from a device that does not support Bluetooth function (MP3 Player, Notebook etc.)

- connect the speaker and your audio-source via cable.
- Switch on the Bluetooth speaker.
- Volume is controlled by your audio-source.

Safety Instruction

- The radio wave of this Bluetooth Speaker may impair the operation of other electric or medical devices. **Keep this Bluetooth Speaker at least 40cm from pacemakers or other medical devices.** Switch off the device in areas where the use is prohibited (For example: Aircraft, medical facilities, refuelling points or close to automatic controlled devices.)
- Keep the magnetic bottom side away from hard disc drives, floppy discs, credit cards and other objects that can be damaged by magnetic fields.
- Leaving the Device in hot or cold places, such as in a closed car in summer or winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the integrated battery. Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged.



- Keep batteries out of reach of small children. If swallowed, consult a health professional immediately. Should a battery leak, the device may become damaged. Clean the battery compartment immediately, avoiding contact with your skin.
- If the device is not used for a long period of time, the battery may lose its charge. Please recharge the battery.
- Do not attempt to open the Bluetooth Speaker, the rechargeable battery or the battery pack.
- Do not dispose the Speaker in a fire as the internal batteries may explode.
- Do not drop, crush, bend, or apply excessive force to the device.
- Clean the unit with a soft cloth. Never use solvents.
- The unit must only be opened by qualified personnel.
- This symbol means that electrical and electronic equipment, at their end-of-life, should be disposed of separately from your household waste.



Technical Data

Output Power 2x2W, Frequency Range: 150Hz-20KHz, Power Supply: Built in LiPo Battery/USB Cable, CSR Bluetooth 2.1 +EDR, Operating Range: up to 10 meters.

Warranty

In case the products delivered are not free from defects in material or workmanship, MAS Elektronik AG has the right to either repair or replace the defective product at its choice. The warranty for wearing parts (e.g. rechargeable batteries) is limited to 6 months. MAS Elektronik AG is not liable for any accessories not belonging to original package content such as DVDs, hard disc drives, Flash storage devices, batteries, etc. This limited warranty covers the warranty requirements set by authorities in your country. This limited warranty is valid in the country the product was purchased only. For a correct and frictionless completion of warranty or repairs you need a RMA No. You may obtain a RMA on the internet at www.xoro.de or by telephone.



MAS Elektronik AG, Weidegrund 3, 21614 Buxtehude, Germany

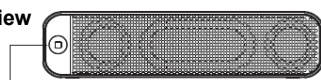
Support: support@ersservice.de, Hotline: +49 (0) 4161 800 24 24



Xoro HX⁵ 700 BT

Guía de Inicio Rápida - ESPAÑOL

Overview



Botón LED



Puerto Mini USB
(Alimentación/Cargar)
AUX IN (Audio IN)



Microfono
Parte inferior magnetica



Indicadores Luminosos

LED	Mensaje
rojo	cargando
verde	Flashing: Power on, Bluetooth not connected Steady: power on, Bluetooth connection established

El dispositivo tiene una batería incorporada de litio recargable. Se puede cargar conectando el dispositivo a través del cable USB a su PC. Después de la carga, el dispositivo se puede utilizar sin la conexión de alimentación.

Mantenga pulsado el botón durante aprox. 3 segundos para activar este Altavoz Bluetooth. El LED se iluminará en verde (intermitente / continuo) y el altavoz dará una señal acústica. Para desactivar el altavoz, pulse y mantenga pulsado el botón durante aproximadamente otros 3 segundos.



Conexión Bluetooth

Asegúrese de que el altavoz está apagado. El LED no se encenderá.

Mantenga pulsado el botón durante aprox. 7 segundos. A un pitido le seguirán dos pitidos.

Sigue la guía rápida del dispositivo para el emparejamiento.

Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth está activado y busque el altavoz. (Esto se suele encontrar en la sección "configuración", "conectar" o "Bluetooth" en el menú de su dispositivo).

El altavoz Bluetooth se reconocerá por el nombre "Bluetooth". Acepte el emparejamiento con la tecla "OK" o "YES" y confirme con el PIN "0000" (PIN si fuese necesario).

El dispositivo confirmará una vez completado el emparejamiento. Si el emparejamiento no funciona, apague el altavoz y vuelva a intentarlo.

El Altavoz Bluetooth compatible con the following Perfiles Bluetooth:

- A2DP
- AVCRP-TG
- HSP
- HFP



Realizar una llamada

Cuando usted hace una llamada desde su teléfono móvil, la llamada se (según su configuración de teléfonos) transferirá automáticamente al altavoz. Por favor, consulte el manual de su teléfono móvil.

AUX IN (entrada de audio)

AUX IN puede utilizarse para la entrada de audio de un dispositivo que no es compatible con la función Bluetooth (reproductor MP3, portátil, etc)

- conectar el altavoz y su fuente de audio a través de cable.
- Encienda el altavoz Bluetooth.
- El volumen se controla por el audio-source.

Instrucciones de seguridad

La onda de radio de este altavoz Bluetooth puede perjudicar el funcionamiento de otros dispositivos eléctricos o médicos.

Mantenga este altavoz Bluetooth por lo menos 40 cm de marcapasos u otros dispositivos médicos. Apague el dispositivo en áreas donde se prohíba el uso (por ejemplo: Aeronaves, servicios médicos, gasolineras o cerca de dispositivos automáticos de control)

Mantenga la parte inferior magnética lejos de las unidades de disco duro, disquetes, tarjetas de crédito y otros objetos que puedan ser dañados por campos magnéticos.

Si deja el dispositivo en lugares calurosos o fríos, como en un coche cerrado en verano o en condiciones invernales, reducirá la capacidad y vida de la batería integrada. Intente siempre mantener la batería entre 15 ° C y 25 ° C (59 ° F y 77 ° F). Un dispositivo con una batería caliente o fría puede dejar de funcionar temporalmente, aun cuando la batería está completamente cargada.



- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. En caso de ingestión, consulte a un profesional de la salud inmediatamente. En caso de una fuga de la batería, el dispositivo puede resultar dañado. Limpie el compartimiento de la batería inmediatamente, evitando el contacto con la piel.
- Si el dispositivo no se utiliza durante un largo período de tiempo, la batería puede perder su carga. Por favor, recargue la batería.
- No intente abrir el altavoz Bluetooth, la batería recargable o la batería.
- No deseche el Presidente al fuego, ya que las baterías internas pueden explotar.
- No deje caer, aplaste, doble ni aplique una fuerza excesiva al dispositivo.
- Limpie la unidad con un paño suave. No utilice nunca disolventes.
- El equipo sólo puede ser abierto por personal cualificado.
- Este símbolo indica que los aparatos eléctricos y electrónicos, al final de su ciclo de vida útil, debe ser tratado separadamente de los residuos domésticos.



Información Técnica

· Potencia de salida 2x2W, Rango de frecuencia: 150Hz-20KHz, Alimentación: Built in LiPo Battery/USB Cable, CSR Bluetooth 2.1 +EDR, Rango de funcionamiento: hasta 10 metros.

Garantía

En el caso de los productos entregados no están libres de defectos en materiales o mano de obra, el MAS Elektronik AG tiene el derecho de reparar o reemplazar el producto defectuoso a su elección. La garantía para piezas de desgaste (p.ej. pilas recargables) se limita a 6 meses. MAS Elektronik AG no se hace responsable de cualquier accesorio que no pertenecen al contenido del paquete original, tales como DVDs, unidades de disco duro, dispositivos de almacenamiento flash, baterías, etc. Esta garantía limitada cubre los requisitos de la garantía establecidas por las autoridades de su país. Esta garantía limitada es válida en el país de compra del producto solamente. Para una correcta cumplimentación y sin fricción de la garantía o las reparaciones que necesita un número de RMA Usted puede obtener un número de RMA en el Internet en www.xoro.de o por teléfono.



MAS Elektronik AG, Weidegrund, 21614 Buxtehude, Germany

Servicio Técnico España: 91 8594003 info@xoro.es

Support: support@ersservice.de, Hotline: +49 (0) 4161 800 24 24

**Konformität**

Dieses Gerät wird mit folgender Funkausstattung geliefert: Bluetooth

Hiermit erklärt die MAS Elektronik AG, dass sich dieses Gerät in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der RTTE Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Konformitätserklärung erhältlich unter: www.xoro.de/downloads

Declaration of conformity

The following wireless features are delivered with this device:

Bluetooth

MAS Elektronik AG hereby declares that this device conforms to the fundamental requirements and the remaining relevant regulations of the 1999/5/EC RTTE directive.

Declaration of conformity are available at www.xoro.de/downloads

Declaración de conformidad

Con este aparato se suministran los siguientes dispositivos inalámbricos: Bluetooth

MAS Elektronik AG declara que este aparato se encuentra en conformidad con los requisitos básicos y otras disposiciones pertinentes de la Directiva RTTE 1999/5/CE.

Encontrará la versión completa de las declaraciones de conformidad en www.xoro.de/downloads